## www.Duas.org ZIYĀRAH IMAM HUSSAIN (AS) ON THE NIGHTS OF 'ID AL-FIŢR/'ID AL-ADḤĀ pg1

According to reported tradition on the authority of a valid chain of authority, Imam al-Ṣādiq (`a) has said, "Whoever visits the tomb of al-Ḥusayn at one of the following three nights, will have all his sins forgiven by Almighty Allah, including the past and the coming: the night before  $\bar{l}$  al-Fiṭr Day, the night before  $\bar{l}$  al-Aḍḥā Day, and the mid-Sha bān night."

According to another validly reported tradition, Imam Mūsā ibn Ja`far (al-Kāzim) has said, "Whoever visits al-Ḥusayn at these three nights, will have all his sins forgiven by Almighty Allah, both the past and the coming: the mid-Sha`bān night, the twenty-third night of Ramaḍān, and the `Īd al-Fiṭr night."

Imam al-Ṣādiq (`a) is reported to have said, "If one visits al-Ḥusayn ibn `Alī at the mid-Sha`bān night, the `Īd al-Fiṭr night, and the `Arafāt night in the same year, Almighty Allah will record for him the reward of one thousand times of admissible ḥajj and one thousand times of acceptable `umrah and will grant him one thousand requests for this world and the Hereafter."

It is worth mentioning that scholars have dedicated two forms of ziyārah to these two blessed feast days (i.e.  $\bar{1}d$  al-Fiṭr and  $\bar{1}d$  al-Aḍḥā). The first form has been previously cited as the ziyārah form at the Qadr Nights, while the other is the following. What is apparently understood from the words of the scholars is that the first form of ziyārah is said when one visits the holy shrine on the two days of  $\bar{1}d$  al-Fiṭr and  $\bar{1}d$  al-Aḍḥā, while the following form is said when the holy shrine is visited at the two nights before these two days. Thus, the ziyārah form is as follows: When you intend to visit Imam al-Ḥusayn's tomb at these two nights, you may stop at the gate of the holy dome, cast your sight on the tomb, and seek permission of admission by saying,

seek perimeeren er danneeren er earnig		
O my master! O Abū-`Abdullāh!	yā mawlāya yā abā `abdillāhi	يَا مَوْلاَيَ يَا أَبَا عَبْدِ ٱللَّهِ
O son of Allah's Messenger!	yabna rasūli allāhi	يَا بْنَ رَسُولِ ٱللَّهِ
I—your slave and son of your slave and your bondwoman,	`abduka wabnu `abdika wabnu amatika	عَبْدُكَ وَٱبْنُ عَبْدِكَ وَٱبْنُ أَمَتِكَ
who stand submissively before you,	aldhdhalīlu bayna yadayka	ٱلذَّلِيلُ بَيْنَ يَدَيْكَ
who is worth nothing in comparison with your elevated esteem,	walmuşaghgharu fī `uluwwi qadrika	وَٱلْمُصَغَّرُ فِي عُلُوِّ قَدْرِكَ
and who admits your right (that is incumbent upon us)—	walmu`tarifu biḥaqqika	وَٱلْمُعْتَرِفُ بِحَقِّكَ
have come to you, seeking your shelter,	jā'aka mustajīran bika	جَاءَكَ مُسْتَجيراً بِكَ
heading for your sanctuary,	qāṣidan ilā ḥaramika	قَاصِداً إِلَى حَرَمِكَ
turning my face towards Your place,	mutawajjihan ilā maqāmika	مُتَوَجِّهاً إِلَىٰ مَقَامِكَ
and beseeching Allah in your name.	mutawassilan ilā allāhi ta`ālā bika	مُتَوسِّلاً إِلَىٰ ٱللَّهِ تَعَالَىٰ بِكَ
May I enter, O my master?	a'adkhulu yā mawlāya	أَأَدْخُلُ يَا مَوْلاَيَ
May I enter, O intimate servant of Allah?	a'adkhulu yā waliyya allāhi	أَأَدْخُلُ يَا وَلِيَّ ٱللَّهِ
May I enter, O Allah's angels	a'adkhulu yā malā'ikata allāhi	أَأَدْخُلُ يَا مَلاَّئِكَةَ ٱللَّهِ
who surround this sanctuary	almuḥdiqīna bihādhā alḥarami	ٱلْمُحْدِقِينَ بِهِٰذَا ٱلْحَرَمِ

and reside in this shrine?

almuqīmīna fī hādhā almashhadi

ٱلْمُقيمينَ فِي هٰذَا ٱلْمَشْهَدِ

If your heart feels reverence and your eyes shed tears, then you may enter by preceding your right foot to your left one. You may then say the following words:

In the Name of Allah (I begin), in Allah (I trust),

bismi allāhi wa billāhi

wa fī sabīli allāhi

mubārakan

on the way of Allah (I proceed),

wa `alā millati rasūli allāhi

.. وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ ٱللَّهِ

بسه ٱللَّهِ وَبِٱللَّهِ

and the norm of the Messenger of Allah (I follow).

allāhumma anzilnī munzalan

ٱللَّهُمَّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلاً مُبَارَكاً

O Allah, (please do) enable me to reside blessedly and You are the best of those who

wa anta khayru almunzilīna

وأَنَّتَ خَيْرُ ٱلْمُنْزِلِينَ

You may then say the following words:

Allah is greatly the Most Great.

enable to reside.

allāhu akbaru kabīran

وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً

All praise be to Allah abundantly.

walḥamdu lillāhi kathīran

والحمد لِلَّهِ كثيرًا

Glory be to Allah in morns and eves.

wa subḥāna allāhi bukratan wa aṣīlan

وَسُبْحَانَ ٱللَّهِ بُكْرَةَ وَأَصِيلاً وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلْفَرْدِ ٱلصَّمَدِ

All praise be to Allah the Single, the Absolute,

walḥamdu lillāhi alfardi alṣṣamadi

ٱلْمَاجِدِ ٱلاَّحَد

the Glorious, the One and Only,

almājidi al-aḥadi

ٱلْمُتَفَضِّل ٱلْمَنَّانِ

the All-obliging, the All-benefactor,

the Donor, the All-compassionate

almutaţawwili alḥannāni

almutafaddili almannāni

ٱلْمُتَطَوِّلِ ٱلْحَنَّانِ

Who, out of His conferral (upon us) with His bequests,

alladhī min taṭawwulihī

، عَدِي مِن عَصْرِهِ ِ سَهَّلَ لِي زِيَارَةَ مَوْلاَيَ

has made easy for me to visit my master out of His beneficence,

sahhala lī ziyārata mawlāya bi'iḥsānihī

بإحْسَانهِ

Who has not included me with those who are prevented from visiting him

wa lam yaj`alnī `an ziyāratihī mamnū`an ُ وَلَمْ يَجْعَلَنِي عَنْ زِيَار مَمْنُهُ عاً

or those who are rejected from being under his inviolability;

wa lā `an dhimmatihī mamnū`an

وَلاَ عَنْ ذِمَّتِهِ مَدْفُوعاً

rather, He has bestowed upon me and donated me (this favor).

bal taṭawwala wa manaḥa

بَلُ تطولُ ومَنحَ علا ومنحَ علا ومنحَ

You may then enter the shrine. When you reach its center, you may stop near the tomb with reverence, weeping, and submission, and say the following words:

Peace be upon you, O inheritor of Adam the choice of Allah.

alssalāmu `alayka yā wāritha ādama ṣafwati allāhi ٱلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ

		صَفْوَةِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O inheritor of	alssalāmu `alayka yā wāritha nūḥin amīni allāhi	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحِ
Noah the trustee of Allah.		ا مِينِ ٱللَّهِ
Peace be upon you O inheritor of		اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ
Abraham the Friend of Allah.		إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O inheritor of	alssalāmu `alayka yā wāritha mūsā	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ
Moses the spoken by Allah.	kalīmi allāhi	مُوسَىٰ كَلِيمِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O inheritor of	alssalāmu `alayka yā wāritha `īsā	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ
Jesus the spirit of Allah.	rūḥi allāhi	عِيسَىٰ رُوحِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O inheritor of Muḥammad,	alssalāmu `alayka yā wāritha muḥammadin	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ
blessings of Allah be upon him and his Household, the most-beloved of	şallā allāhu `alayhi wa ālihī ḥabībi	صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَبِيبِ
Allah.	allāhi	ٱللَّهِ
Peace be upon you, O inheritor of	alssalāmu `alayka yā wāritha `aliyyin	ٱلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عَلِيٍّ
`Alī the Argument of Allah.	ḥujjati allāhi	حُجَّةِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O obedient and	alssalāmu `alayka ayyuhā alwaşiyyu	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ ا َّيُّهَا الْوَصِيُّ
pious successor.	albarru alttqiyyu	ٱلْبَرُّ ٱلْتَّقِيُّ
Peace be upon you, O vengeance of Allah, son of His vengeance, and the	alssalāmu `alayka yā thāra allāhi	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ
unavenged so far.	wabna thārihī walwitra almawtūra	وَٱبْنَ ثَارِهِ وَٱلْوِتْرَ ٱلْمَوْتُورَ
I bear witness that you performed the prayers,	ashhadu annaka qad aqamta alşşalāta	ا أَشْهَدُ ا أَنَّكَ قَدْ ا أَقَمْتَ ٱلصَّلاَةَ
defrayed the poor-rate,	wa ātayta alzzakāta	وَ آتَيْتَ ٱلزَّكَاةَ
enjoined the right,	wa amarta bilma`rūfi	وَا مَرْتَ بِٱلْمَعْرُوفِ
forbade the evil,	wa nahayta `an almunkari	وَنَهَيْتَ عَنِ ٱلْمُنْكَرِ
and strove for the sake of Allah as exactly as strife must be	wa jāhadta fī allāhi ḥaqqa jihādihī	وَجَاهَدْتَ فِي ٱللَّهِ حَقَّ
		**

ىْتَبِيحَ حَرَمُكَ وَقُتِ until your inviolability was violated hattā istubīha haramuka wa gutilta and you were slain wrongfully. mazlūman You may then stop at the side of the Imam's head with submissive heart and teary eyes and say the following words: Peace be upon you, O Abū-اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ا نَا عَيْدِ ٱللَّهِ alssalāmu `alayka yā abā `abdillāhi `Abdullāh. ٱلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ Peace be upon you, O son of Allah's alssalāmu `alayka yabna rasūli allāhi Messenger. ٱلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ Peace be upon you, O son of the alssalāmu `alayka yabna sayyidi chief of the prophets' successors. alwaşiyyīna السَّلاَمُ عَلَىْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ Peace be upon you, O son of alssalāmu `alayka yabna fāţimata Fāṭimah the luminous lady alzzahrā'i and the dovenne of the women of سَنِّدَة نسَاء ٱلْعَالُمِد sayyidati nisā'i al`ālamīna the worlds. لسَّلاَمُ عَلَىْكَ يَا يَطَلَ Peace be upon you, O hero of alssalāmu `alayka yā baţala Muslims. almuslimīna O my master, yā mawlāya I bear witness that You were light in ashhadu annaka kunta nūran fī althe lofty loins aslābi alshshāmikhati and purified wombs. wal-arhāmi almutahharati The ignorance could not stain you lam tunajjiska aljāhiliyyatu with its impurities bi'anjāsihā لْبِسْكَ مِنْ مُدْلِهِ wa lam tulbiska min mudlahimmāti or dress you its gloomy garbs. thiyābihā

wa ashhadu annaka min da`ā'imi

alddīni

I also bear witness that you are one

of the pillars of the religion,

أَشْهَدُ ا نَّكَ مِنْ دَعَائِم

_		
		ٱلدِّينِ
the supports of Muslims,	wa arkāni almuslimīna	وَا رَّكَانِ ٱلْمُسْلِمِينَ
and the havens of the faithful believers.	wa ma`qili almu'minīna	وَمَعْقِلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ
I also bear witness that you are the God-fearing, pious, pleased,	wa ashhadu annaka al-imāmu albarru alttqiyyu alrrḍiyyu	وَا َّشْهَدُ ا َّنَّكَ ٱلإِمَامُ ٱلْبَرُّ ٱلتَّقِيُّ ٱلرَّضِيُّ
pure, guide, and well-guided Imam.	alzzakiyyu alhādī almahdiyyu	ٱلزَّكِيُّ ٱلْهَادِي ٱلْمَهْدِيُّ
I also bear witness that the Imams from your progeny	wa ashhadu anna al-a'immata min wuldika	وَا شْهَدُ ا نَّ ٱلا َّئِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ
are the spokesmen of piety, the signs of guidance,	kalimatu alttaqwā wa a`lāmu alhudā	كَلِمَةُ ٱلتَّقْوَىٰ وَا َّعْلاَمُ ٱلْهُدَىٰ
the firmest handle (of Islam),	wal`urwatu alwuthqā	وَٱلْعُروَةُ ٱلْوُثْقَىٰ
and the arguments against the inhabitants of this world.	walḥujjatu `alā ahli alddunyā	وَٱلْحُجَّةُ عَلَىٰ ا أَهْلِ ٱلدُّنْيَا
You may then throw yourself on the t	omb and say the following words:	•
To Allah we belong and to Him is our return.	innā lillāhi wa innā ilayhi rāji`ūna	إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
O my master, I am loyal to your loyalists	yā mawlāya anā muwālin liwaliyyikum	يًا مَوْلاَيَ ا أَنَا مُوالٍ لِولِيِّكُمْ
and enemy of your enemies.	wa mu`ādin li`aduwwikum	وَمُعَادٍ لِعَدُوِّكُمْ
I also believe in you all and in your Return	wa anā bikum mu'minun wa bi'iyābikum	وَا نَّنَا بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِإِيَابِكُمْ
and I have full confidence in the laws of my religion	mūqinun bisharāyi`i dīnī	مُوقِن ٌ بِشَرايعِ دِينِي
and in the seals of my deeds.	wa khawātīmi `amalī	وَخَواتيمِ عَمَلِي
My heart is at peace with your heart	wa qalbī liqalbikum silmun	وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ سِلْمٌ
and all my affairs are following your commands.	wa amrī li'amrikum muttabi`un	وَا مَّرِي لا ِ مُرِكُمْ مُتَّبِعٌ
O my master, I have come to you fearful; so, (please) secure me.	yā mawlāya ataytuka khā'ifan fa'āminnī	يَا مَوْلاَيَ ا َّتَيْتُكَ خَائِفاً فَآمِنِّي
I have come to you seeking shelter; so, (please) grant me shelter.	wa ataytuka mustajīran fa'ajirnī	 وَا تَيْتُكَ مُسْتَجِيراً فَا تَجِرْنِي
I have come to you deprived; so, (please) grant me wealth.	wa ataytuka faqīran fa'aghninī	وَا َّتَيْتُكَ فَقِيراً فَا أَغْنِنِي

www.Duas.org ZIYĀRAH IMAM HUSSAIN (AS) ON THE NIGHTS OF `ID AL-FIŢR/`ID AL-ADḤĀ рg6			
My chief and master,	sayyidī wa mawlāya	سَيِّدِي وَمَوْلاَيَ	
you are, O my master, Allah's argument against all of His creatures.	anta mawlāya ḥujjatu allāhi `alā alkhalqi ajma`īna	ا َّنْتَ مَوْلاَيَ حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَىٰ ٱلْخَلْقِ ا َجْمَعِينَ	
I believe in your secret and open affairs,	āmantu bisirrikum wa `alāniyatikum	آمَنْتُ بِسِرِ ّكُمْ وَعَلاَنِيَتِكُمْ	
in your visible and invisible affairs,	wa bizāhirikum wa bāṭinikum	وَبِظَاهِرِكُمْ وَبَاطِنِكُمْ	
and in the foremost and the last of you.	wa awwalikum wa ākhirikum	واً وَّلِكُمْ وَآخِرِكُمْ	
I also bear witness that you have recited the Book of Allah and you are the Trustee of Allah,	wa ashhadu annaka alttālī likitābi allāhi wa amīnu allāhi	وَا َّشْهَدُ ا َّنَّكَ ٱلتَّالِي لِكِتَابِ ٱللَّهِ وَا مِينُ ٱللَّهِ	
who calls to Allah with wisdom and excellent exhortation.	alddā`ī ilā allāhi bilḥikmati walmaw`izati alḥasanati	ٱلدَّاعِي إِلَىٰ ٱللَّهِ بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحَسَنَةِ	
May Allah curse the people who wronged you.	la`ana allāhu ummatan zalamatka	لَعَنَ ٱللَّهُ ا مُّمَّةً ظَلَمَتْكَ	
May Allah curse the people who were pleased when they heard of that.	wa la`ana allāhu ummatan sami`at bidhālika faraḍiyat bihī	وَلَعَنَ ٱللَّهُ اثَّمَّةً سَمِعَتْ بِذَٰلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ	
You may then offer a two-unit praye words:	r to the side of the Imam's head and whe	n you finish, you may say the following	
O Allah, I have offered a prayer for You	allāhumma innī laka şallaytu	اَللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صَلَّيْتُ	
and I have genuflected and prostrated myself for You	wa laka raka`tu wa laka sajadtu	وَلَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ سَجَدْتُ	
alone without setting any partner to You,	waḥdaka lā sharīka laka	وَحْدَكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ	
because prayers,	fa'innahū lā tajūzu alṣṣalātu	فَإِنَّهُ لاَ تَجُوزُ ٱلصَّلاَةُ	
genuflections, and prostrations are illegal for anyone save You,	walrrukū`u walssujūdu illā laka	وَٱلرُّكُوعُ وَٱلسُّجُودُ إِلاَّ لَكَ	
because You are Allah; there is no god save You.	li'annaka anta allāhu alladhī lā ilāha illā anta	لا ِ نَّكَ ا نَّتَ ٱللَّهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ انَّتَ	
O Allah, (please) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muhammad	allāhumma şalli `alā muḥammadin wa āli muḥammadin	ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَٱل	

Household of Muḥammad,

		وَا َّبْلِغْهُمْ عَنِّي ا َّفْضَلَ ٱلسَّلاَم
convey to them the most favorite salutations and greetings from me,	wa ablighhum `annī afḍala alssalāmi walttaḥiyyati	وا بيِمهم عني العمل السارمِ مَا اتَّح يَّة
		واعتيت
and convey to me their response to my greeting.	wardud `alayya minhum alssalāma	وَأَرْدُدْ عَلَيَّ مِنْهُمُ ٱلسَّلاَمَ
O Allah, these two units of prayer are a present from me	allāhumma wa hātāni alrrak`atāni hadiyyatun minnī	اَللَّهُمَّ وَهَاتَانِ ٱلرَّكْعَتَانِ هَدِيَّةٌ مِنِّي
to my master al-Ḥusayn the son of `Alī,	ilā sayyidī alḥusayni ibni `aliyyin	بِ إِلَىٰ سَيِّدِي ٱلْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
peace be upon both of them.	`alayhimā alssalāmu	عَلَيْهِمَا ٱلسَّلاَمُ
O Allah, send blessings upon Muḥammad and upon him,	allāhumma şalli `alā muḥammadin wa `alayhi	ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ
accept these two units of prayer	wa taqabbalhumā minnī wajzinī	وَتَقَبَّلْهُمَا مِنِّي وَٱجْزِنِي
from me, and reward me for them	`alayhimā	عَلَيْهِمَا
by granting me the best of my hope and expectation in you and in Your Friend,	afḍala amalī wa rajā'ī fīka wa fī waliyyika	ا َّفْضَلَ ا َّمَلِي وَرَجَائِي فِيكَ وَفِي وَلِيِّكَ
O Guardian of the believers!	yā waliyya almu'minīna	َ رَبِي رَبِي يَا وَلِيَّ ٱلْمُؤْمِنِينَ
You may then throw yourself on the	tomb, kiss it, and say the following word	s:
Peace be upon al-Husayn the son of `Alī,	alssalāmu `alā alḥusayni ibni `aliyyin	اَلسَّلاَمُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيِّ
the wronged and martyred,	almazlūmi alshshahīdi	ٱلْمَظْلُومِ ٱلشَّهِيدِ
the victim of shed tears,	qatīli al`abarāti	قَتِيلِ ٱلْعَبَرَاتِ
and the captive of agonies.	wa asīri alkurubāti	وا سيرِ ٱلْكُرُبَاتِ
O Allah, I do bear witness that he is Your intimate friend and the son of Your intimate friend	allāhumma innā ashhadu annahū waliyyuka wabnu waliyyika	اَللَّهُمَّ إِنِّي ا شَهْدُ ا نَّهُ وَلِيُّكَ وَابْنَ وَلِيِّكَ
and Your choicest one who revolted to demand with Your right.	wa şafiyyuka alththā'iru biḥaqqika	وَصَفِيُّكَ ٱلثَّائِرُ بِحَقِّكَ
You have thus honored him with Your honor,	akramtahū bikarāmatika	ا كُرَمْتَهُ بِكَرامَتِكَ
sealed his lifetime with martyrdom,	wa khatamta lahū bilshshahādati	وَخَتَمْتَ لَهُ بِٱلشَّهَادَةِ

www.Duas.org Ziyārah imam hussain (as) on the nights of 'Id al-fiţr/'Id al-apḥā pg8			
made him one of the chiefs	wa ja`altahū sayyidan min alssādati	وَجَعَلْتَهُ سَيِّداً مِنَ ٱلسَّادَةِ	
and one of the leaders,	wa qā'idan min alqādati	وَقَائِداً مِنَ ٱلْقَادَةِ	
honored him with immaculate birth,	wa akramtahū biţībi alwilādati	وَا كُرَمْتَهُ بِطِيبِ ٱلْوِلاَدَةِ	
gave him the inheritances of the prophets,	wa a`ṭaytahū mawārītha al- anbiyā'i	وًا عُطَيْتَهُ مَوَارِيثَ ٱلاَّنْبِيَاءِ	
and made him argument against Your creatures and one of the Successors.	wa ja`altahū ḥujjatan `alā khalqika min al-awşiyā'i	وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَىٰ خَلْقِكَ مِنَ ُلاَّ وْصِيَاءِ	
So, he called to You flawlessly,	fa'a`dhara fī alddu`ā'i	فَا َعْذَرَ فِي ٱلدُّعَاءِ	
gave advice,	wa manaḥa alnnaṣīḥata	وَمَنَحَ ٱلنَّصِيحَةَ	
and sacrificed himself for Your sake	wa badhala muhjatahū fīka	وَبَذَلَ مُهْجَتَهُ فِيكَ	
until he could save Your servants from ignorance and perplexity of straying off.	ḥattā istanqadha `ibādaka min aljahālati wa ḥayrati alḍḍalālati	حَتَّىٰ ٱسْتَنْقَذَ عِبَادَكَ مِنَ ُلْجَهَالَةِ وَحَيْرَةِ ٱلضَّلاَلَةِ	
Yet, those whom were seduced by this worldly life,	wa qad tawāzara `alayhi man gharrat-hu alddunyā	وَقَدْ تَوَازَرَ عَلَيْهِ مَنْ غَرَّتْهُ ٱلدُّنْيَا	
those who sold their share of the Hereafter with the lowly price,	wa bā`a ḥazzahū min al-ākhirati bil-adnā	وِبَاعَ حَظَّهُ مِنَ ٱلآخِرَةِ بِٱلاَّدْنَىٰ	
those who perished because of following their desires,	wa taraddā fī hawāhu	وَتَرَدَّى ٰ فِي هَوَاهُ	
those who brought to themselves Your wrath and the wrath of Your Prophet,	wa askhaţaka wa askhaţa nabiyyaka	وَا سُخَطَكَ وَا سُخَطَ نَبِيَّكَ	
and those who obeyed the dissident and hypocritical servants of You	wa aṭā`a min `ibādika ulī alshshiqāqi walnnifāqi	وِا َّطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ ا ُّوْلِي ُلشِّقَاقِ وَٱلنِّفَاقِ	
and the bearers of the burdens (of sins) who deserve Hellfire—all those supported each other against him;	wa ḥamalata al-awzāri almustawjibīna alnnāra	وَحَمَلَةَ ٱلاَّ وْزَارِ ٱلْمُسْتَوْجِبِينَ ُلنَّارَ	
so, he fought against them with steadfastness and expectation of Your reward,	fajāhadahum fīka şābiran muḥtasiban	فَجَاهَدَهُمْ فِيكَ صَابِراً مُحْتَسِباً	
facing them courageously, never turning back,	muqbilan ghayra mudbirin	مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرِ	
and never fearing the blame of anyone concerning carrying out his duty towards You	lā ta'khudhuhū fī allāhi lawmatu lā'imin	لاَ تَا ْخُذُهُ فِي ٱللَّهِ لَوْمَةُ لاَئِمٍ	

www.Duas.org ZIYĀRAH	H IMAM HUSSAIN (AS) ON THE NIGHTS OF `I	ĬD AL-FIŢR/`ĬD AL-AŅḤĀ pg9	
until his blood was shed while he was in obedience to You	ḥattā sufika fī ṭā`atika damuhū	حَتَّىٰ سُفِكَ فِي طَاعَتِكَ دَمُهُ	
and his inviolability was also infringed.	wastubīḥa ḥarīmuhū	وَٱسْتُبيحَ حَرِيــمُهُ	
O Allah, curse them with incessant curses	allāhumma il`anhum la`nan wabīlan	اَللَّهُمَّ ٱلْعَنْهُمْ لَعْناً وَبِيلاً	
and chastise them with painful chastisement.	wa `adhdhibhum `adhāban alīman	وَعَذِّبْهُمْ عَذَاباً الِّيماً	
You may then turn to `Alī ibn al-Ḥ following words:	lusayn (`a), who is buried to the sic	de of Imam al-Ḥusayn's feet, and say the	
Peace be upon you, O Allah's intimate servant.	alssalāmu `alayka yā waliyya allāhi	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ ٱللَّهِ	
Peace be upon you, O son of Allah's Messenger.	alssalāmu `alayka yabna rasūli allāhi	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ ٱللَّهِ	
Peace be upon you, O son of the seal	al alssalāmu `alayka yabna khātami alnnabiyyīna	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خَاتَمِ	
of the prophets.		ٱلنَّبيِّينَ	
Peace be upon you, O son of Fāṭimah	alssalāmu `alayka yabna fāṭimata	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ	
the doyenne of the women of the worlds.	sayyidati nisā'i al`ālamīna	سَيِّدَةِ نِسَاءِ ٱلْعَالَمِينَ	
Peace be upon you, O son of the		اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ ا مِيرِ	
		ٱڵ۫ٛڡؙۊٞڡؚڹؚينؘ	
Peace be upon you, O persecuted		ٱلسَّلاَمُ عَلَيْكَ ا َّيُّهَا ٱلْمَظْلُومُ	
Peace be upon you, O persecuted alssalāmu `alayka ayyuhā and martyred. almazlūmu alshshahīdu		ٱلشَّهِيدُ	
May Allah accept my father and my mother as ransoms for you.	bi'abī anta wa ummī	بِا بِي ا نَّنْتَ وَا ثُمِّي	
You lived happily	`ishta sa`īdan	عِشْتَ سَعِيداً	
and were killed as wronged and martyred.	wa qutilta mazlūman shahīdan	وَقُتِلْتَ مَظْلُوماً شَهِيداً	
You may then turn to the tombs of the martyrs—may Allah's pleasure be upon them—and say the following words:			

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ ا أَيُّهَا الذَّابُّونَ عَنْ تَوْحِيدِ اللَّهِ اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ Peace be upon you all, O defenders alssalāmu `alaykum ayyuhā aldhdhābbūna `an tawḥīdi allāhi of (the faith of) Allah's Oneness. Peace be upon you because you were alssalāmu `alaykum bimā şabartum constant. فَنعْمَ عُقْبَى الدَار How excellent then the issue of the fani`ma `uqbā alddāri abode is.

May Allah accept my father and my mother as ransoms for you.

bi'abī antum wa ummī

بِي ائْنتُمْ وَاثِّمِّي

You achieved a great success.

fuztum fawzan `azīman

فَزْتُمْ فُوْزاً عَظيم

You may then walk to the shrine of al-'Abbās ibn 'Alī, stop at his holy tomb, and say the following words:

Peace be upon you, O righteous servant (of Allah) and veracious self-sacrificing.

alssalāmu `alayka ayyuhā al`abdu alşşālihu walşşiddīgu almuwāsī

اَلسَّلاَمُ عَلَىْكَ ا ۚ ثُنَّهَا ٱلْعَبْدُ

I bear witness that you believed in Allah,

ashhadu annaka āmanta billāhi

supported the son of Allah's Messenger,

wa naşarta ibna rasūli allāhi

called to the way of Allah,

wa da`awta ilā sabīli allāhi

and sacrificed yourself for Him.

wa wāsayta binafsika

So, the most favorite greetings and compliments of Allah be upon you.

fa`alayka min allāhi afdalu alttahiyyati walssalāmi

ألتّحِيَّةِ وَٱلسَّلاَم

You may now throw yourself on the tomb and say the following words:

May Allah accept my father and mother as ransoms for you, O supporter of Allah's religion.

bi'abī anta wa ummī yā nāşira dīni allāhi

ى اَنَّتَ وَا مِّي يَا نَاصِرَ دِينِ

Peace be upon you, O supporter of al-Ḥusayn the veracious.

alssalāmu `alayka yā nāsira alhusayni alşşiddīgi

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا نَاصَ

Peace be upon you, O supporter of al-Husayn the martyr.

alssalāmu `alayka yā nāsira alhusayni alshshahīdi

Peace from me be upon you

`alayka minnī alssalāmu

as long as I am existent and as long as there are day and night.

mā baqītu wa baqiya allaylu walnnahāru

مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ ٱللَّيْلُ وَٱلنَّهَارُ

You may then stand up to offer a two-unit prayer to the side of his head and then repeat the same words that you have said after offering a prayer at Imam al-Ḥusayn's shrine. These words, which have been previously cited, begin with the following statement:

O Allah, I have offer a prayer for You

allāhumma innī laka sallaytu

ٱللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صَلَّيْتُ وَلَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ سَجَدْتُ...

and I have genuflected and prostrated myself for You...

wa laka raka`tu wa laka sajadtu...

You may then return to the shrine of Imam al-Ḥusayn (`a) to reside there for any period you like. However, it is recommended not to appoint the holy shrine as one's place of residence and spending the night there.

## www.Duas.org ZIYĀRAH IMAM HUSSAIN (AS) ON THE NIGHTS OF `ID AL-FIŢR/`ID AL-ADḤĀ pg11

If you intend to leave and bid farewell to the Imam (`a), you may stop at the side of the head and say the following words while weeping:

ٱلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مَوْلاَيَ Peace be upon you, O my master. alssalāmu `alayka yā mawlāya This is the greeting of one who has to bid you farewell although he is سَلاَمَ مُوَدِّعِ لاَ قَالِ وَلاَ سَئِمٍ salāma muwaddi`in lā gālin wa lā neither bored with you nor tired of sa'imin you. If I leave (you), this is not because فَإِنْ ا نُصَرِفْ فَلاَ عَنْ مَلاَلَةٍ fa'in ansarif falā `an malālatin of weariness, and if I reside, this is not because of وَإِنْ ا ُقِمْ فَلاَ عَنْ سُوء ظَرَ wa in ugim falā `an sū'i zannin mistrusting the promise that Allah has made for بِمَا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلصَّابِرِينَ bimā wa`ada allāhu alssābirīna the serene ones. يًا مَوْلاًيَ لاَ جَعَلَهُ ٱللَّهُ آخِرَ O my master, may Allah not decide yā mawlāya lā ja`alahū allāhu ākhira this time of my visit to you to be the al`ahdi minnī liziyāratika last ألعهد مني لزيارتك and may He endue me with more وَرَزَقَنِيَ ٱلْعَوْدَ إِلَيْكَ wa razagani al'awda ilayka chances to re-visit you, وَٱلْمَقَامَ فِي حَرَمِكَ to reside in your sanctuary, walmagāma fī haramika وَٱلْكُوْنَ فِي مَشْهَدِكَ and to be in your presence. walkawna fi mashhadika Respond to me, O Lord of the آمِينَ رَبَّ ٱلْعَالَمِينَ āmīna rabba al`ālamīna worlds!

You may then kiss the tomb and try to pass your entire body over it, because this tomb is security and protection. You may then leave it by walking backwards without giving your back to the tomb. You may say the following words:

Peace be upon you, O door to the alssalāmu `alayka yā bāba High Position. almagāmi Peace be upon you, O partner of the alssalāmu `alayka yā sharīka Qur'ān. algur'āni Peace be upon you, O argument alssalāmu `alayka yā hujjata against disputants. alkhisāmi Peace be upon you, O ark of alssalāmu `alayka yā safīnata salvation. alnnajāti Peace be upon you all, O angels of alssalāmu `alaykum yā malā'ikata my Lord who are residing in this sanctuary. almuqīmīna fī hādhā alharami Peace be upon you forever alssalāmu `alayka abadan

You may also say the following words:

To Allah we belong and to Him is our return.

as long as I am existent and as long

as there are day and night.

innā lillāhi wa innā ilayhi rāji`ūna

mā baqītu wa baqiya allaylu

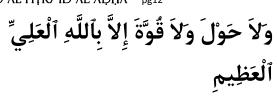
walnnahāru

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بَابَ اَلْمَقَامِ
السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا شَرِيكَ الْقُرْآنِ
السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ الْخِصَامِ
السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَفِينَةَ النَّجَاةِ
السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا مَلاَئِكَةَ رَبِّي
السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا مَلاَئِكَةَ رَبِّي
الْمُقِيمِينَ فِي هٰذَا الْحَرَمِ
السَّلاَمُ عَلَيْكَ ا بَداً
السَّلاَمُ عَلَيْكَ ا بَداً

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

There is neither might nor power except with Allah the All-high and All-great.

wa lā ḥawla wa lā quwwata illā billāhi al`aliyyi al`azīmi



You may then leave.

Sayyid Ibn Ṭāwūs and Muḥammad ibn al-Mashhadī said, "If you do all these devotional acts (correctly), you will be as if you have visited Almighty Allah in His Divine Throne."